



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
Estudos das
Identidades

CD 197, 9-13

9

Viana V, 1, Celavente, O Bolo, Luciana 74 anos
Febreiro 1981

V,1,310.

O ferreiro vai fora
i a muller tamén.
Estaba detrás da porta
i muller tamén.

320.

Vamos a cantar una canción
para que Dios nos axude a leva-la pacencia
i o travalliño.

Parrafeo.

Luciana

323.

1) "El que tus pasos voy siguiendo
El: hace tiempo, señorita,
porque de las de este pueblo
es usted la más bonita."

(falada)

82b

2) "La más bonita no soy,
Ela: viene usted con mucha guasa
si se dispone a hacer burla
váyase usted a su casa."

3) "Yo vengo a decir verdad,
El: burla de usted nunca haré
y le hablaré lo que siento
si me lo permite usted."

4) "Si usted viene con buen fin
y no con mala intención
puede decir lo que quiera
y le sienta el corazón."

Canto do maza-lo liño.

333.

Ven o tempo de estróupele, estróupele,
ven o tempo de estróupelear,
ven o tempo de maza-lo liño
ven o tempo do liño mazar.

(or)

335.

1) /: O ferreiro vai fóra :/
i a muller tamén,
mira Pepe,
i a muller tamén.

(or)

892
I 70d

/: <Estaban mallando o ferro :/
i eu ben che sei con quen,
mira Pepe,
i eu ben che sei con quén.>
i eu



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

Viana V, 1, Celavente, O Bolo, Luciana 74 anos

Febreiro 1981

CD 197 11/2 - 14

V,1,

- 2) /: Estaban detrás da porta :/
i eu ben che sei con quén,
mira Pepe,
i eu ben che sei con quén.
- 3) /: Estaban mallando o ferro :/ (mazando o liño
e non lles saliu ben, mazando o ferro)
mira Pepe,
e non lles saliu ben.
- 4) /: I eu queríach'un xustillo :/
i an cordón tamén,
mira Pepe,
i un cordón tamén.
- 5) /: I eu queríach'únhar medias :/
i anhas ligas tamén,
mira Pepe,
i anhas ligas tamén.

348.

Veú o tempo de maza-lo liño,
veú o tempo do liño mazar,
veú o tempo de estróupelestróupele,
veú o tempo de estroupeléar.

I 140
I 711

Suceso.

361.

(14)

- 1) Madre de Dios soberana,
amparo de pecadores,
patroña de todo España,
- 2) ilumina mis sentidos
dale acierto a mis palabras
para poder referir
esta acción la más villana.
- 3) En la provincia de Huelva
hay un pueblo muy nombrado
que se llama Susevilla
donde sucedió este caso.
- 4) Hebitaba un labrador
llamado Francisco Mata,
{ su mujer era una romera
{ con tres hijas en compañía.

(1)